



## CORTE

### Dobro došli u Corte Restaurant

Preпустите sva vaša osjetila ljepoti koja vas okružuje – stoljetnoj baštini, dizajnu, mirisnoj prirodi našeg tajnog vrta i uzbudljivim aromama domaćih i znalački pripremljenih delikatesa. Sve što Vam zbilja želimo pružiti, u čarobnom ambijentu našeg tajnog vrta, su jednostavno okusi i arome – pripremljeni i posluženi sa strašću i pažnjom, s velikim srcem te još većim osmijehom.

### *Welcome to Corte Restaurant*

*Indulge all your senses with everlasting beauty surrounding you - the centuries-old heritage, the design, the fragrant nature of our secret garden and exquisite aromas of artisanal and homemade delicacies. What we are really trying to bring to you are just great tastes and aromas in a magical space of our secret garden – all prepared and served with passion and care, a big heart and an even bigger smile.*

“Sviđa mi se na stolu,  
dok razgovaramo,  
svjetlost boce  
intelligentnog vina.”

– Pablo Neruda, Oda vinu

*“I like on the table,  
when we’re speaking,  
the light of a bottle  
of intelligent wine.”*

– Pablo Neruda, Ode to wine



čaša | *glass*



boca | *bottle*

---

# VINA NA ČAŠE WINES PER GLASS 🍷

## PJENUŠCI SPARKLING WINES

Kota 267 Extra Brut | 🍷 9 € | 52.74 HRK  
chardonnay, Bregovita Hrvatska | *Croatian Uplands*

Vicente Gandia El Miracle Brut | 🍷 7 € | 60.27 HRK  
macabeo, chardonnay, Cava, Španjolska | *Spain*

Bertoša Rosé Extra Brut | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
teran, pinot sivi, Motovun, Istra | *Istria*

Kopjar Muscat Organic Demi Sec | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
muškat žuti, Bregovita Hrvatska | *Croatian Uplands*

## BIJELA VINA WHITE WINES

M. Sladić Debit | 🍷 7 € | 52.74 HRK  
debit, Skradin, Dalmacija | *Dalmatia*

M. Sladić Maraština | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
maraština, Skradin, Dalmacija | *Dalmatia*

Degarra Pošip | 🍷 7 € | 52.74 HRK  
pošip, Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Fiolić Maraština | 🍷 7 € | 52.74 HRK  
maraština, Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Lipanović Vugava | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
vugava, otok Vis | island of Vis, Dalmacija | *Dalmatia*

Bastian Malvazija | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
malvazija istarska, Buje, Istra | *Istria*

## CRVENA VINA RED WINES

M. Sladić Plavina | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
plavina, Skradin, Dalmacija | *Dalmatia*

Fiolić Merlot | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
merlot, Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Fiolić Cuvée | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
cuvée (grenache, syrah), Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Degarra Bonterra | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
cuvée (cabernet sauvignon, merlot, syrah), Benkovac, Dalmacija | *Dalmatia*

M. Sladić Lasin | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
lasina, Skradin, Dalmacija | *Dalmatia*

Vrsaljko Nadinska rana | 🍷 8 € | 60.27 HRK  
cuvée (syrah, merlot), Benkovac-Stankovci, Dalmacija | *Dalmatia*

Putujte vinskom kartom  
dugom tisuću kilometara

*Travel a wine list  
one thousand kilometers long*



## Hrvatska - zemlja raznolikosti

Iako je Hrvatska mala zemlja, ona je zemlja raznolikosti. Zanimljivo je da se u Hrvatskoj nalazi svih pet mogućih vinogradarskih zona koje se određuju po temperaturi i broju sunčanih sati, tako da je ponuda zaista šarolika. Uz to, u Hrvatskoj postoji preko 130 autohtonih sorti grožđa, od čega je 39 obrađeno u internacionalnoj literaturi. To postavlja Hrvatsku u sami vrh zemalja po broju autohtonih sorti.

## *Croatia - a land of diversity*

*Although Croatia is a small country, it's a land of diversity. It is interesting that in Croatia there are all five possible viticultural zones which are determined by the temperature and the number of sunny hours, therefore the offer is really diverse. Besides that, over 130 indigenous grape varieties are said to exist in Croatia. 39 of those have been covered in international literature which puts Croatia near the top of the list of countries by the number of indigenous grape varieties.*

Strastveni smo u odabiru vina. Naša vinska karta kreirana je s ciljem predstavljanja vina najboljih hrvatskih vinara, posebno malih butiknih vinarija te brojnih autohtonih vinskih sorti s naglaskom na dalmatinska vina.

*We are passionate about wines. Our wine list has been curated to present wines from the best Croatian winemakers with focus on smaller, boutique wineries and numerous indigenous varieties with emphasis on Dalmatian wines.*

## ROSÉ VINA ROSÉ WINES

Fiolić Rosé | 7 € | 52.74 HRK  
cuvée (plavina, grenache), Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Jakovac Rosé | 7 € | 52.74 HRK  
cabernet sauvignon, Kutjevo, Slavonija | *Slavonia*

## DESERTNA VINA DESSERT WINES

Cuj Muškat Špekula | 8 € | 60.27 HRK  
muškat žuti, Poreč, Istra | *Istria*

M. Sladić Deorum | 12 € | 90.41 HRK  
maraština, Skradin, Dalmatinska zagora | *Dalmatian Hinterland*

Degarra Bomary | 10 € | 75.34 HRK  
cuvée (cab. sauvignon, merlot, syrah, maraška), Benkovac, Dalmacija | *Dalmatia*

## PJENUŠCI SPARKLING WINES

Vicente Gandia El Miracle Brut | 40 € | 301.38 HRK  
cuvée (macabeo, chardonnay), Cava, Španjolska | *Spain*

Rebuli Valdobbiadene Prosecco Superiore Extra Dry | 48 € | 361.66 HRK  
glera, Valdobbiadene, Vittorio Veneto, Italija | *Italy*

Kota 267 Extra Brut | 46 € | 346.59 HRK  
chardonnay, Bregovita Hrvatska | *Croatian Uplands*

Degarra Primo Brut | 55 € | 414.40 HRK  
pošip, Zadar, Sjeverna Dalmacija | *Northern Dalmatia*

Bertoša Rosé Extra Brut | 45 € | 339.05 HRK  
cuvée (teran, pinot sivi), Motovun, Istra | *Istria*

Kopjar Muscat Organic Demi Sec | 45 € | 339.05 HRK  
muškat žuti, Bregovita Hrvatska | *Croatian Uplands*

## ŠAMPANJCI CHAMPAGNE

Drappier Carte d'Or Brut | 150 € | 1.130,17 HRK  
cuvée (pinot noir, chardonnay, pinot meunier), NV, Champagne, Francuska | *France*

Pol Roger Brut Réserve | 180 € | 1.356,21 HRK  
cuvée (pinot noir, chardonnay, pinot meunier), NV, Champagne, Francuska | *France*

Moët & Chandon Brut Impérial | 200 € | 1.506,90 HRK  
cuvée (chardonnay, pinot noir, pinot meunier), NV, Champagne, Francuska | *France*

Laurent Perrier Cuvée Rosé Brut | 400 € | 3.013,80 HRK  
pinot noir, NV, Champagne, Francuska | *France*

Dom Pérignon | 450 € | 3.390,52 HRK  
cuvée, 2012, Champagne, Francuska | *France*



**M**araština je sorta prisutna širom Mediterana. Zbog toga je poznata pod različitim nazivima, kao Rukatac u Južnoj Dalmaciji, odnosno kao Malvasia del Chianti i Malvasia Bianca Lunga u Italiji, Pavlos u Grčkoj, itd. Ponekad se naziva i „ženskim vinom“, radi bogate aromatike i voćnosti, zlatno-žute boje, niskih alkohola i kiselina.

*Maraština is a variety present in most of the Mediterranean, so it has many names – Rukatac in Southern Dalmatia, Malvasia del Chianti and Malvasia Bianca Lunga in Italy, Pavlos in Greece etc. Sometimes it's called “a female wine”, because it's fragrant and fruity, golden yellow colour, quite low alcohol content and low acids.*



**P**ošip je autohtona korčulanska sorta i dalmatinski pandan čuvenom Viogneru. Punog i robusnog tijela, s dodirrom Mediterana, a opet zavodljivo voćan i aromatičan. Pošip dolazi u dva stila. Može biti mlado i osvježavajuće vino, živahnih voćnih i herbalnih aroma, ili dolazi kao bogato i zrelo vino, odležano na kvascima, s perspektivom trajanja godinama. Pošip je najpopularnija dalmatinska bijela sorta.

*Pošip is an indigenous grape variety from Korčula and the Dalmatian counterpart of the famous Viognier. It is full-bodied and robust, with a touch of the Mediterranean, yet at the same time, it is seductively fruity and fragrant. Pošip comes in two styles. It can be a young, refreshing wine that pairs herbal with lively fruit notes or it can be a rich, mature wine that has aged on yeasts and could mature in a bottle for years. This is the most popular white variety in Dalmatia.*

**V**ugava – je autohtona bijela sorta s otoka Visa, iako se može pronaći i u drugim dijelovima Dalmacije. Vjeruje se kako je ova sorta grožđa stara preko 2000 godina!

*Vugava – is an indigenous white grape variety from the Island of Vis and could be found in other parts of Dalmatia as well. It is believed that this grape variety is over 2000 years old!*

# BIJELA VINA WHITE WINES

## Dalmacija *Dalmatia*

Fiolić Maraština | 40 € | 301.38 HRK  
maraština, Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

M. Sladić Maraština | 40 € | 301.38 HRK  
maraština, Skradin, Dalmacija | *Dalmatia*

Fiolić Maraština Sur Lie | 50 € | 376.72 HRK  
maraština, Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

M. Sladić Debit | 40 € | 301.38 HRK  
debit, Skradin, Dalmacija | *Dalmatia*

Degarra Pošip | 40 € | 301.38 HRK  
pošip, Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Krajančić Pošip Statut 1214 | 40 € | 301.38 HRK  
pošip, Korčula, Dalmacija | *Dalmatia*

Merga Victa Pošip | 80 € | 602.76 HRK  
pošip, Korčula, Dalmacija | *Dalmatia*

Lipanović Vugava | 40 € | 301.38 HRK  
vugava, Vis, Dalmacija | *Dalmatia*

Zure Grk | 55 € | 414.40 HRK  
grk, Korčula, Dalmacija | *Dalmatia*

Zure Grk Sur Lie Reventón | 180 € | 1.356.21 HRK  
grk, Korčula, Dalmacija | *Dalmatia*

Velebna Chardonnay | 40 € | 301.38 HRK  
chardonnay, Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Crvik Tezoro Malvasija Dubrovačka | 44 € | 331.52 HRK  
malvasija dubrovačka, Konavle, Dalmacija | *Dalmatia*

Grabovac Draga Riserva | 48 € | 361.66 HRK  
cuvée, Imotski, Dalmacija | *Dalmatia*

## Istra i Kvarner *Istria and Kvarner*

Bastiàn Malvazija | 40 € | 301.38 HRK  
malvazija istarska, Buje, Istra | *Istria*

Clai Sveti Jakov | 80 € | 602.76 HRK  
malvazija istarska, Buje, Istra | *Istria*

Boškinac Ocu | 150 € | 1.130.17 HRK  
gegić, Novalja, Kvarner | *Kvarner*

Saints Hills Le Chiffre | 150 € | 1.130.17 HRK  
chardonnay, Radovani, Istra | *Istria*

## Kontinentalna Hrvatska *Continental Croatia*

Kolarić Coletti Pinot Grigio Classic | 40 € | 301.38 HRK  
kraljevina, Bregovita Hrvatska | *Croatian Uplands*



Cijenimo vaše mišljenje! | We appreciate your opinion!



@almayerhotel @corte.almayer



**M**alvazija istarska je autohtona bijela sorta iz srca mistične, zelene Istre. U ovom trenutku to je jedna od najuspješnijih hrvatskih sorti. Obično dolazi u dva stila. S jedne strane može biti svježija, s karakterističnom izraženom voćnošću i mineralnošću te osvježavajućim gorkastim retrookusom. Malvazija je također sposobna odležavati u drvenim bačvama napravljenim bilo od hrasta, bilo akacije. To je također prvo hrvatsko vino za kojeg je renomirani austrijski proizvođač čaša Riedel napravio posebnu čašu.

*Malvasia Istriana is an indigenous white grape variety from the heart of mystical, green Istria. At the moment, this is one of Croatia's most successful varieties. Malvasia comes in two styles. It can be fresh, characterized by an abundance of fruity aromas and a full, strong taste of mineral, with a refreshing, mildly bitter aftertaste. Malvasia is also capable of ageing in wooden barrels made of either oak or acacia. It is the first wine from Croatia to have its glass made by Riedel, renowned Austrian glassmakers.*



**B**abić je mali autohtoni primoštenski div. Ova sorta grožđa, unatoč skromnim količinama, pokazala je svoj globalni potencijal. Kao i plavac mali, pokazuje najbolje rezultate kad raste u ekstremnim uvjetima strmih osunčanih padina. Međutim, za razliku od njega ova sorta je odlična u očuvanju kiselina.

*Babić is the little indigenous giant of Primošten. This is a red variety that, despite its modest presence, has proven global potential. Like Plavac Mali, it is of the highest quality when grown in extreme conditions, on steep, sunny slopes. However, unlike Plavac, it is excellent at preserving acidity.*

**L**asina je pravi neotkriveni dragulj Sjeverne Dalmacije. Ova autohtona sorta se razlikuje od drugih dalmatinskih vina po svojoj nježnoj aromi, svjetlijoj nijansi i čudesnoj svilenkastoj teksturi. Zbog toga je često nazivaju i „dalmatinskim crnim pinotom“.

*Lasina – is a real undiscovered gem of Northern Dalmatia. This indigenous variety is different from other Dalmatian red wines for its gentle taste, light colour and amazing silky texture. Because of that, it's sometimes called “The Pinot Noir of Dalmatia!”.*



Kos Kerner | 40 € | 301.38 HRK  
kerner, Bregovita Hrvatska | *Croatian Uplands*

Kota Sauvignon | 45 € | 339.05 HRK  
sauvignon blanc, Bregovita Hrvatska | *Croatian Uplands*

Kopjar Rajnski Rizling | 40 € | 301.38 HRK  
rajnski rizling, Bregovita Hrvatska | *Croatian Uplands*

Chardonnay Mystique, Jakovac | 40 € | 301.38 HRK  
chardonnay, Erdut, Podunavlje | *Danube*

Krauthaker Graševina Mitrovac | 40 € | 301.38 HRK  
graševina, Kutjevo, Slavonija | *Slavonia*

## Strana bijela vina *Foreign white wines*

Vincent Pinard, Sancerre Flores | 80 € | 602.76 HRK  
sauvignon blanc, Loire, Francuska | *France*

Hofstätter, Weissburgunder | 48 € | 361.65 HRK  
pinot blanc, Alto Adige, Italija | *Italy*

## CRVENA VINA *RED WINES*

### Dalmacija *Dalmatia*

M. Sladić Plavina | 40 € | 301.38 HRK  
plavina, Skradin, Dalmacija | *Dalmatia*

M. Sladić Lasin | 55 € | 414.40 HRK  
lasina, Skradin, Dalmacija | *Dalmatia*

Vinas Mora Kaamen II | 70 € | 527.41 HRK  
babić, Primošten, Dalmacija | *Dalmatia*

Kiridžija Dingač | 74 € | 557.55 HRK  
plavac mali, Dingač, Pelješac, Dalmacija | *Dalmatia*

Miloš Stagnum | 200 € | 1.506.90 HRK  
plavac mali, Ponikve, Pelješac, Dalmacija | *Dalmatia*

Rizman Tribidrag | 55 € | 414.40 HRK  
tribidrag (zinfandel), Komarna, Dalmacija | *Dalmatia*

Stina Tribidrag | 78 € | 587.69 HRK  
tribidrag (zinfandel), Brač, Dalmacija | *Dalmatia*

Fiolić Merlot | 40 € | 301.38 HRK  
merlot, Benkovac-Stankovci, Dalmacija | *Dalmatia*

Velebna Merlot | 44 € | 331.52 HRK  
merlot, Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Vrsaljko Nadinska rana | 40 € | 301.38 HRK  
cuvée (syrah, merlot), Benkovac-Stankovci, Dalmacija | *Dalmatia*

Fiolić Cuvée | 40 € | 301.38 HRK  
cuvée (grenache, syrah), Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Degarra Bonterra | 42 € | 316.45 HRK  
cuvée (cab. sauvignon, merlot, syrah), Benkovac-Stankovci, Dalmacija | *Dalmatia*



**T**ribidrag (Zinfandel, Kaštelanski crljenak ili Primitivo) je gotovo iščeznuo iz Dalmacije kad su ga profesorica Carole Meredith s Univerziteta u Kaliforniji i njezine hrvatske kolege pronašle zaboravljenog u jednom kaštelanskom vinogradu, istražujući porijeklo čuvenog Zinfandela. Od svega 9 preostalih čokota pronađenih 2002., zahvaljujući projektu obnove, zasađeno je preko 350.000 čokota i broj im raste eksponencijalno. Dalmacija je privinula u zagrljaj svoje dugo izgubljeno čedo.

*Tribidrag (aka Zinfandel, Kaštelanski crljenak, Primitivo) was nearly extinct in Dalmatia when University of California, Davis Professor Carole Meredith and her Croatian colleagues found it forgotten in a vineyard near Split while researching the origins of famous Zinfandel. From the mere nine vines that were found in 2002, thanks to the project to revitalize this variety, there are now over 350,000 vines, and their numbers seem to grow exponentially. Dalmatia has embraced its long lost child.*



**P**lavac mali s osunčanih padina predivne dalmatinske obale je snažna i duboka autohtona sorta koja personificira Dalmaciju. Plavac mali odgovoran je za produkciju nekih od najboljih hrvatskih vina, osobito kad dolazi s oskudnih, strmih južnih padina okrenutih moru diljem Srednje i Južne Dalmacije, s pozicija kao što su Dingač, Ivan Dolac ili Postup. Ove pozicije su dom nekih od najčuvenijih i najskupljih vinskih etiketa, vina koja su često moćna, bogata, alkoholna i punog tijela. Plavci s nasada udaljenih od mora su obično lakša, voćnija i sočnija vina za svakodnevno uživanje uz različita jela.

*Plavac Mali from the sun-drenched slopes of Dalmatia's beautiful, coast is the profound and powerful indigenous variety that personifies Dalmatia. Plavac Mali is used to craft some of the finest Croatian red wines, especially when it comes from the barren, steep southern slopes of Southern and Central Dalmatia facing the sea, from renowned positions such as Dingač, Ivan Dolac or Postup. These locales are the home of the most famous and priciest labels, wines that are often powerful, alcoholic, full-bodied and opulent. Further inland, Plavac is used to make fruitier, lighter, juicier, everyday wines to be enjoyed with a variety of cuisines.*

## Istra *Istria*

Fakin Teran Il Primo | 0,5 l | 57 € | 429.47 HRK  
teran, Motovun, Istra | *Istria*

Kozlović Santa Lucia Noir | 0,5 l | 180 € | 1.356.21 HRK  
cuvée (merlot, cabernet sauvignon, teran), Momjan, Istra | *Istria*

Clai Ottocento crni | 0,5 l | 60 € | 452.07 HRK  
cuvée (refosco, merlot), Buje, Istra | *Istria*

## Kontinentalna Hrvatska *Continental Croatia*

Krauthaker Mercs | 0,5 l | 45 € | 339.05 HRK  
cuvée (merlot, cabernet sauvignon), Kutjevo, Slavonija | *Slavonia*

Šoškić Pinot Noir | 0,5 l | 60 € | 452.07 HRK  
pinot noir, Plešivica, Bregovita Hrvatska | *Croatian Uplands*

## Crvena strana vina *Foreign red wines*

Vicente Gandia Raiza Gran Reserva | 0,5 l | 65 € | 489.74 HRK  
tempranillo, Rioja, Španjolska | *Spain*

Château Loudenne Rouge Médoc Cru Bourgeois | 0,5 l | 70 € | 527.41 HRK  
cuvée (merlot, cab. sauvignon, cab. franc), Médoc, Francuska | *France*

## ROSÉ VINA *ROSÉ WINES*

Rosé, Fiolić | 0,5 l | 40 € | 301.38 HRK  
cuvée (plavina, grenache), Zadar, Dalmacija | *Dalmatia*

Rosé, Jakovac | 0,5 l | 40 € | 301.38 HRK  
cabernet sauvignon, Erdut, Podunavlje | *Danube*

Saints Hills Rosé | 0,5 l | 60 € | 452.07 HRK  
plavac mali, Dingač, Pelješac, Dalmacija | *Dalmatia*

Mirabeau Etoile Provence Rosé | 0,5 l | 86 € | 647.97 HRK  
cuvée, Provansa, Francuska | *Provence, France*

## DESERTNA VINA *DESSERT WINES*

M. Sladić Deorum | 0,5 l | 78 € | 587.69 HRK  
maraština, Skradin, Dalmatinska zagora | *Dalmatian Hinterland*

Degarra Bomary | 0,75 l | 55 € | 414.40 HRK  
cuvée (cab. sauvignon, merlot, syrah, maraška), Benkovac, Dalmacija | *Dalmatia*

Trs Traminac | 0,5 l | 85 € | 640.43 HRK  
traminac, Ilok, Podunavlje | *Danube*

Muškat Špekula, Cuj | 0,5 l | 40 € | 301.38 HRK  
muškat ruža, Buje, Istra | *Istria*